

**APPEL URGENT AUX DONNS POUR SOUTENIR LE PROCES  
de Madame TRAN To Nga contre les firmes ayant fabriqué  
l'Agent Orange contenant de la dioxine**

Depuis mai 2015, Mme Tran To Nga poursuit en justice les sociétés américaines qui ont produit ou livré l'Agent Orange à l'armée des États-Unis pendant la guerre du Vietnam.

Ces sociétés entendent ralentir la procédure, en provoquant des incidents de procédure à répétition.

Le procès se déroule au Tribunal de Grande Instance d'Évry, en banlieue parisienne (Essonne). Ce n'est pas seulement pour elle que Mme Nga se bat, mais aussi pour les **millions de victimes actuelles** de l'Agent Orange.

Aujourd'hui, plus que jamais, elle a besoin de notre soutien moral et financier. Dans son combat elle est entourée de ses 3 avocats qui assurent sa défense et qui ont renoncé aux honoraires auxquels ils pourraient prétendre. Elle est soutenue par ses ami(e)s et les personnes qu'elle a rencontrées en 2016/2017 autour des présentations-dédicaces de son livre et suite aux émissions de radio où elle a été invitée.

Pour les besoins de la procédure, il est indispensable et urgent de faire traduire en français, par des traducteurs assermentés (pour certains documents), une documentation de 6 000 pages en langue anglaise pour permettre aux avocats de Mme Tran To Nga de préparer sa défense et à la justice française de l'utiliser. Seuls les documents en français peuvent être utilisés devant un juge français.

**Le coût estimé d'un tel travail de traduction s'élève à 60 000 €(sans compter les frais annexes extrêmement coûteux du procès).**

**Grace à la générosité d'associations et de particuliers, une partie de la somme a pu être recueillie**

Nous faisons appel à votre solidarité pour soutenir Mme Tran To Nga en l'aidant à faire face à ces frais exorbitants liés à la procédure qui sera longue. Son combat doit être le nôtre.

Nous vous remercions de votre soutien et nous vous sommes reconnaissants de relayer cet appel.

2 Juillet 2017

## VOUS POUVEZ FAIRE UN DON

- \* soit auprès des associations signataires de cet appel qui s'engagent à les reverser sur le compte dédié au procès,
- \* soit directement sur le compte spécial ouvert depuis 2014 qui sert uniquement à régler les frais du procès.

**IBAN : FR76 3000 4003 1400 0008 3534 460**  
**BIC (banque identification code) : BNPAFRPPMAS**  
**Intitulé du compte : Mme TRAN To Nga**  
**Motif : DONN FAV CARPA AFF TRAN TO NGA**

- \* soit sur le site dédié au suivi du procès <http://www.agent-orange-vietnam.org/soutien-faire-un-don>

- \* Pour les personnes qui souhaitent **bénéficier du reçu permettant une réduction d'impôt** de 66% du don pour les particuliers, et 60% pour les entreprises - **permettant de donner davantage** - voici le lien de l'association Orange DiHoxyn : <http://www.orange-dioxin.com/index.php?page=don&lang=fr>